



Une journée unique  
«Vins de l'Hérault»  
en Languedoc

le vin mars 2003  
à la Cave  
d'Ponchon

Venez déguster en présence des vignerons les meilleurs vins du sud de la France à **la Cave** de Coignières. Découvrez les terroirs de cette région où le vin fait, depuis des siècles, partie intégrante de la culture.

Dégustation gratuite de 9 à 23 heures.

Pour la première fois  
à la Cave,  
d'Ponchon  
le Vin en Musique  
avec le Cabaret du Vin

Spectacle de 17H à 19H

Autour de «La Dive Bouteille», Jacques Palliès a conçu un spectacle de café-théâtre musical où se mêlent et s'enrichissent les créations de nombre d'artistes du Languedoc.



Gilbert Maurin, toujours en quête du son des choses, l'accompagne dans ce parcours.

Résultat : un spectacle à deux voix, drôle et émouvant, cynique quelquefois mais toujours gonflé d'une immense humanité, celle née autour de la vigne et du vin et que poètes et chansonniers ont, de tout temps et en tous lieux, porté dans leurs œuvres.

Comme l'écrivit Raoul Ponchon, la muse est ici «au cabaret».

## Un cabaret pour le vin



Deux spectateurs sur scène s'essayent à des nouveaux instruments.

■ Dans la salle, des tables parées de nappes de tissus aux couleurs chaleureuses, sur lesquelles des verres de dégustation s'apprentent à recevoir le vin du terroir. La scène, à peine un peu plus loin, initie parfaitement un bar à vin, dans lequel rien ne manque et surtout pas les barriques : le décor est planté.

Les spectateurs s'installent. Ils sont venus savourer "Le cabaret du vin". Ils ne tardent pas à éclater de rire et à s'émouvoir au rythme des chansons ainsi que des poèmes de Jacques Pallès et de Gilbert Maurin.

Les deux "vedettes", avec qui "tous les vins mènent à l'arôme", vident leur verre quand il est plein et le plaignent quand il est vide.

Jacques Pallès a conçu le spectacle durant lequel ses poèmes s'entremêlent avec les œuvres de poètes tels que Omar Khayam, Baudelaire, Raoul Ponchon et d'artistes comme Georges Brassens, Graeme Allwright. Gilbert Maurin, toujours en quête du son des choses, l'accompagne dans ce parcours.

Le "cabaret du vin" est interactif : le public, qualifié d'hydropathe, est invité à chanter avec eux "en cœur la noble chanson des liqueurs" : "Ah, le petit vin blanc", la "Coupou santo" sont sortis des gosiers bien éclaircis par le vin montarnéen.

Pendant plus d'une heure, tout un chacun s'est délecté d'un spectacle qui ne manque pas de bouquet. ●

# Chansons et poèmes servis au verre et en barrique



Un cabaret qui « chante le vin et enchante l'homme ».

Ouverture colorée et fruitée hier soir au centre des Ecraignes avec les trois coups de la 47e édition de la fête des Vendanges, une manifestation bien ancrée dans les traditions locales, conviviale et familiale à souhait, pour laquelle des milliers de visiteurs sont attendus au cours de ce week-end.

Avec en guise d'apéritif un spectacle de cabaret-théâtre musical conçu par Jacques Pallès, cenologue de surcroît, autour de « la Dive Boutefeu », en compagnie de son fidèle complice Gilbert Maurin, historien de coller directement à la thématique directrice de la fête. Pour une représentation à deux voix drôle et émouvante, cynique quelquefois, mais toujours gonflée d'une immense humanité, celle née autour de la vigne et du vin, que poètes et chansonniers ont de tous

temps et en tous lieux porté dans leur œuvres.

Les nombreux spectateurs présents ont apprécié le genre sans réserve. Avec une mise en scène qui ne rechignait ni au sérieux, ni au festif mais qui sait ménager la place de l'improvisation et théâtraliser le reste d'où l'émotion n'est jamais absente. Cordialité de mise et complicité acquise avec un public rapidement conquis.

## Ballade de sensibilité

Truculents à souhait, les amis d'un soir. Poètes et musiciens à la fois qui, un verre de « Castélas » à la main, une guitare dans l'autre, racontent, chantent la vigne, le vin, les saisons, les vigneronnes, les terroirs et donnent au spectacle les accents de Dionysos et de l'Occitanie réunis. Démarrage au quart de tour avec la « Marseillaise du

buteur » et le Languedoc pour fil conducteur, mieux connu des protagonistes pour dévoiler l'humanisme du vin. Plus d'une heure de bonheur pendant laquelle on passe d'une région à l'autre sans s'en rendre compte. Et d'évoquer, Collette, Montaigne, Bernard Dimey, Graeme Allright, Charles Cros, Brassens, Léo Ferré, les Garçons Boucher ou Cabrel. Ou d'égratigner les dogmes et la violence, « plutôt vendre du pinard

que des armes ». Les spectateurs, pas en reste, se délient les langues. Pas la visiblement pour écouter sagement la complainte, mais participer gracieusement et chanter naturellement et en chœur le vin et sa gloire. Une balade pleine de sensibilité, de joie, d'amour et de rires qui ne laisse jamais la gorge sèche et pour laquelle le public a recherché avant tout l'ivresse. Un spectacle qui

fut savouré sans modération.

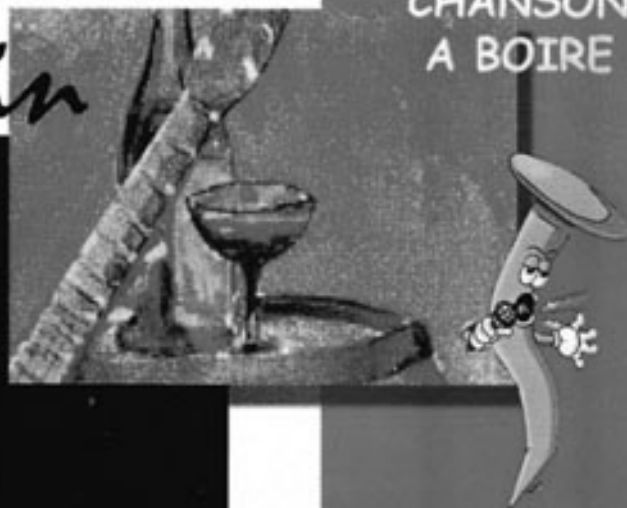
● Poursuite aujourd'hui des festivités dans le parc du GEC et aux Ecraignes dès 14 h 45 avec les ensembles musicaux villarois, les groupes folkloriques yougoslaves et grecs « Sloga » et « Avierinos », les percussions mobiles « La Batucada de l'Etoile » et le groupe d'animation de rue « Paris Canaille ».

En soirée, concert des « Sy'l'Girls » à 21 h suivi d'un feu d'artifice pyromusical et d'un bal populaire avec l'orchestre de Serge Yvans à 22h.

Nombreux stands sur place, manèges, poneys, présentation de produits régionaux par les producteurs, animations et présentations des activités des associations locales, restauration, buvette. Tous les spectacles sont gratuits.

# Le Cabaret du Vin

CHANSON  
A BOIRE



Jeudi  
23  
octobre 03  
20h30

« Quand le train  
partira n'agite pas la  
main, ni ton mou-  
choir, ni ton ombrelle.  
Quand le train partira  
emplis ton verre de  
vin. »

Robert Desnos



Des chansons et des poèmes servis au verre et en barrique.

Ancrés dans leur terre occitane, dans l'entêtement des vignes agrippées aux coteaux, fous de chanson française, Jacques Paillés et Gilbert Maurin militent inlassablement, fédérant les énergies, pour que ce patrimoine unique ne se dissolve pas dans la vanité ambiante.

Leur spectacle dédié au vin, enchaîne des chansons toniques, fortes en bouche, gouleyantes et goûteuses comme nos terres. Des artistes à découvrir sans modération.

Palais  
des  
Congrès  
espace panoramique

Tarif Plaisir  
8 euros  
Tarif Plein  
18 euros

Palais des Congrès PERPIGNAN

Le Cabaret  
du vin  
Menu  
Poèmes et chansons  
servis au verre  
et en barrique  
à toute heure

